

10. Sept. 2017

Verkaufsoffener Markt-Sonntag

Fotoschau – Blasmusik – Herbstmode – Schnäppchenjagd
flanieren, einkaufen und genießen

DER NEUE MARKTBOTE
GEWERBEVEREIN SCHIERLING

NR: 82

HERBST 2017

JAHRG: 31



FREUNDE TREFFEN: SCHIERLINGER MARKT

GEÖFFNET

Schierlings Geschäfte und Betriebe
haben am Marktsonntag geöffnet
und präsentieren nicht nur da ihre
Stärke!

ALLERSDORFER STRASSE
MODEN SCHWEISS
KINDER MODEN
SCHWEISS
SCHUHHAUS DORN

**GEWERBEGEBIET
„FRUEHAUFSTRASSE“**
KÜCHEN ERNDL

EGGMÜHLER STRASSE
MÖBELHAUS HÖGLMEIER

**GEWERBEGEBIET „ESPER AU“
AN DER B 15 NEU**
LABERTALER
BAUFACHMARKT

HAUPTSTRASSE/RATHAUSPLATZ
„DINGSDA“
KINDERGESCHÄFT
LANDHAUSMÖBEL
WAGNER

HANDARBEITSSTUBE
DAFNER
BÄCKEREI/CAFE HUBER
BEKLEIDUNGSHAUS
HERRMANN

SCHMUCK/UHREN BUTZ

SANITÄTSHAUS
REICHEL & PLATZER

DAS HÖRHAUS
SCHREIBWAREN GUST
FASHION POINT

**mvz
SCHIERLING**
ALLGEMEINMEDIZIN - SPORTMEDIZIN - REISEMEDIZIN - NATURHEILVERFAHREN
AKUPUNKTUR - KINDERVORSORGEN - NOTFALLMEDIZIN - INNERE MEDIZIN



ÄRZTE IM MVZ

NEU IM TEAM:



Matthias Hasenpusch

Facharzt für Kinder- und
Jugendmedizin
Weiterbildungsassistent
Allgemeinmedizin

- Dr. med. Josef Kinder
- Dr. med. Axel Selchert
- Dr. med. univ. Maria Eberlein
- Dr. med. Josef Großhauser
- Dr. med. Friedrich Kindler
- Dr. med. Marissa Schmidbauer
- Matthias Hasenpusch

UNSERE LEISTUNGEN

- hausärztliche Versorgung
- Vorsorgeuntersuchung
- Reisemedizin & Impfungen
- Hautkrebs-Screening
- Seh- und Hörtests
- Tauglichkeitsuntersuchung
- Sportmedizin
- Naturheilverfahren
- Akupunktur & Homöopathie
- Sonographie, Labor, uvm.

KONTAKT

Rathausplatz 25
84069 Schierling
09451 - 18 08, 18 90 u. 27 53
Fax: 09451 - 38 76
www.mvz-schierling.de
info@mvz-schierling.de

SPRECHZEITEN

Montag: 07:30 - 11:00 Uhr und 15:00 - 20:00 Uhr
Dienstag: 07:30 - 11:00 Uhr und 15:00 - 20:00 Uhr
Mittwoch: 07:30 - 11:00 Uhr
Donnerstag: 07:30 - 11:00 Uhr und 15:00 - 20:00 Uhr
Freitag: 07:30 - 11:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr

Ab
in den
Herbst

TONI DRESS TAIFUN COLLECTION GERRY WEBER

OPUS MAC VIA/APPIA

MARVELIS bianca. CECIL

OLYMP FEEL GOOD BRAX EUREX

bugatti comma ONLY

IMPULSO CARL GROSS GARCIA

ETERNA s.Oliver

Street One SAMOON

MORE & MORE sanetta

LEMMI fashion TOMMY HILFIGER PME LEGEND

ALBERTO men's pants CASA MODA

Marc O'Polo FRANK WALDER

pierre cardin Street One

JACK & JONES

DIGEL CINQUE



moden-schweiss.de



Während der Umbauphase
der Hauptstraße Schierling
ist unser Parkplatz über die
Allersdorfer bzw. Eggmühler
Straße jederzeit erreichbar!

Herbstmarkt
SONNTAG, 10.09.17
Wir haben von 12-17 Uhr geöffnet

**MODEN
SCHWEISS**
STARK IN MARKEN

2 Vorsprung zieht an
Herbstmarkt
 10. Sept. 2017
SCHIERLING
EXKLUSIV



Sie bauen. Wir liefern.

Ob Sanierung, Renovierung oder Neubau, wir haben die passenden Baustoffe für Ihr Wunsch-Zuhause.

Raab Karcher Niederlassung • Am Gewerbering 1 • 84069 Schierling
 Tel. 0 94 51/93 10-0 • www.raabkarcher.de/schierling

Sanitätshaus REICHEL & PLATZER

Sanitätshaus

- Kompressionsstrümpfe
- Bandagen
- u.v.m.

Orthopädie-Technik

- Orthopädische Einlagen
- Prothesen & Orthesen
- u.v.m.

- kostenlose Venenmessung
- elektronische Fußdruckmessung

Reha-Technik

- Rollstühle & Rollatoren
- Pflegebetten
- u.v.m.

Homecare

- Stomaversorgung
- Inkontinenzversorgung
- u.v.m.



Rathausplatz 18 - 84069 Schierling - Tel.: 09451 / 9495305
 www.sanitaetshaus-reichel.de - info@sanitaetshaus-reichel.de

GOLDANKAUF ZU FAIREN PREISEN

JOOP! ESPRIT HENRY LONDON

40% auf Uhren von ESPRIT und JOOP!
 50% auf Uhren von Henry London

BÜTZ

UHREN SCHMUCK
 GOLDSCHMIEDE & UHRMACHERWERKSTÄTTE

Schierling • Rathausplatz 4 • Tel: 09451/94 1136

SOLL SCHIERLING WEITER WACHSEN?

JA, WENN AUCH MODERAT, DENN MODERNISIERUNG ZUM LOKALEN VERSORGUNGSZENTRUM IST ZUKUNFTSSICHERUNG FÜR ALLE GENERATIONEN – 170 NEUE WOHNUNGEN IN DREIEINHALB JAHREN

SCHIERLING. Der Markt Schierling wächst und stabilisiert sich damit zusehends. Und zwar auf entscheidenden Gebieten der Daseinsvorsorge. Allein seit dem Jahr 2014 ist eine Baugenehmigung für insgesamt über 170 Wohnungen erteilt worden. Die meisten davon sind gebaut und bewohnt. Angesichts des Wohnungsmangels im ganzen Land eine sehr beachtliche Zahl. „Doch was bringt das für Schierling?“, fragen manchmal besonders ältere Menschen.

Die Antwort ist eindeutig: Gerade für die ältere Generation bedeutet dies die Sicherung kurzer Wege zu den wichtigsten Einrichtungen. Denn die Versorgungsmöglichkeiten stellen heute die eigentliche Lebensqualität dar. Diese zu erhalten ist eine große Aufgabe der Kommunalpolitik. Würde es Stillstand geben, würde man sagen „ach, wir sind zufrieden, wir brauchen nichts Neues mehr“, so bestünde die Gefahr, in einen Abwärtsstrudel zu gelangen. Dort, wo weniger Menschen leben, wird die Infrastruktur immer schlechter. Weniger Geschäfte, weniger Ärzte, weniger Betriebe, weniger Kinder, weniger Kultur- und Bildungsmöglichkeiten – weniger Wohlfühlen.

Für alle Generationen

Wachstumspolitik ist für alle Generationen – Junge und Ältere – die Voraussetzung, um sich in der Größenordnung Schierlings als lokales Versorgungszentrum zu stabilisieren. Und Schierling



Moderates Wachstum hilft die Infrastruktur Schierlings zu sichern, was nicht zuletzt auch der – immer größer werdenden – älteren Generation zugutekommt

– mit seinen derzeit rund 8.050 Einwohnern – leistet dabei vorbildhaftes. **Den eigenen Lebensraum attraktiv und vital zu halten, das ist auch – und besonders – ein Ziel für die älteren Mitbürger.** Würde darauf nicht geachtet werden, so könnte das angestrebte Gleichgewicht zwischen der immer mehr werdenden älteren Bevölkerung und den Jungen nachhaltig gestört werden, dann ginge Lebensqualität verloren.

Fußläufige Erreichbarkeit

Schierling hat auf den demographischen Wandel frühzeitig reagiert. Es wurden die Voraussetzungen für viele weitere Arbeitsplätze geschaffen, neue Wohnungen ermöglicht, und es wird vieles dafür getan, um die sozialen Bindungen – nicht zuletzt

über Bildungseinrichtungen wie die Marktbücherei, zu stabilisieren. „Die meisten Menschen möchten zentrumsnah und urban wohnen“, sagen Fachleute. Entscheidendes Kriterium sei die fußläufige Erreichbarkeit der wichtigsten Versorgungseinrichtungen.

Verdichtung greift nicht

Seit 2014 wurden im Markt Schierling Baugenehmigungen für 91 Wohnungen in Einfamilienhäusern und für 80 Wohnungen in Mehrfamilienhäusern erteilt. Ein beachtlicher Beitrag, um insbesondere jungen Menschen eine Perspektive zu eröffnen. Die Ausweisung weiterer Wohnbaugebiete – auch für sozialen Wohnungsbau – ist geplant, sofern der Grunderwerb dafür gelingt. Freilich ist die Verdichtung – das Nutzen von bis-

her ungenutzten Flächen im Kern – erstrebenswert. Die Rathausverwaltung hat eine Erhebung der freien Flächen gemacht und mit den Eigentümern Kontakt gehabt. Nur wenige sind abgabebereit.

Der „rote Faden“

Für den Markt Schierling gilt nach wie vor das Bild des „roten Fadens“. Im Sinne einer „integrierten Strategie“ gehört alles zusammen und zur Stabilisierung einer hohen Lebensqualität ist jede Anstrengung wichtig für einen lebendigen Ort, in dem Arbeiten, Wohnen, Handel und Kultur gleichermaßen ihren Platz finden.



VERKEHRSÜBERWACHUNG

SCHIERLING. Ab dem 12. September wird es besonders wichtig, sich in Schierling an die Verkehrsregeln zu halten. Denn ab diesem Tag startet die kommunale Verkehrsüberwachung. Nach dem Willen des Marktgemeinderates vorerst probeweise für ein Jahr. Man bedient sich des Zweckverbandes „Kommunale Verkehrssicherheit“. Immer wieder liefern und laufen Beschwerden darüber, dass Verkehrsteilnehmer im Markt Schierling zu schnell unterwegs sind oder falsch parken. Um die Situation zu verbessern wird jetzt mit Geschwindigkeitskontrollen begonnen. Die Messstellen wurden mit der Polizei und dem Zweckverband abgestimmt und festgelegt. Die Überwachung des richtigen Parkens folgt.



BERATUNG

Schierlings Klimaschutzmanager Franz Hien hilft beim Energiesparen. Am Haus, im Betrieb, im Haushalt. Terminvereinbarung zur kostenlosen Beratung unter 09451/930225.

Markt Schierling Klimaschutzmanager
 ICH BERATE SIE GERNE **KOSTENLOS**, WIE SIE IM EIGENEN HAUS MÖGLICHT VIEL ENERGIE SPAREN KÖNNEN. GERNE **KOMME ICH ZU IHNEN INS HAUS**, UM ALLE MÖGLICHEN SCHWACHSTELLEN UND UNNÖTIGEN ODER GROSSEN VERBRAUCHER FESTSTELLEN ZU KÖNNEN.

SCHIERLING
 Bayerischer Qualitätspreis 2015
 Klimaschutzmanagement Markt Schierling klima@schierling.de

MARKETING – MACH'S AM BESTEN MIT UNS!
 Mediengestalter gesucht! Layout + Web
 - mit Talent für einzigartiges Design,
 - mit Sinn für eigenverantwortliches Arbeiten,
 - mit Lust in einem tollen Team zu arbeiten!

Vereinbare mit Anita Schullerbauer einen Kennenlern-Termin.
 LAYOUT. DIREKTMARKETING. WEB. DRUCK. WERBETECHNIK. WERBEMITTEL

BAUER & FRISCHLUFT
 schierling
 0 94 51. 94 30 20
 bauer-frischluft-werbung.de

WÄHLEN GEHEN
 Bundestagswahl
 24. September 2017

SCHIERLING. In gut zwei Wochen, am Sonntag, 24. September wird der Deutsche Bundestag für vier Jahre neu gewählt. Es handelt sich dabei um das Parlament – die Volksvertretung – und damit um die wichtigste demokratische Institution unseres Landes. Jeder Wähler hat zwei Stimmen, eine für einen Kandidaten und die zweite für eine Partei. Für die Sitzverteilung zählt nur die Zweitstimme. Wer das Glück hat wie wir, in einem freien Land mit freien Wahlen leben zu dürfen, der sollte das Wahlrecht als Wahlpflicht begreifen.

VERKAUFSOFFEN am 10. Sept'17 von 12:00 - 16:00 Uhr geöffnet
 - mit Beratung und Verkauf -

Filiale Schierling
 Am Gewerbering 21
 84069 Schierling
 Tel. 09451 2930
 www.erndl-kuechen.de

ERNDL Küchen
 aus eigener Schreinerei

freundlich und leistungsstark
GEWERBEVEREIN
 MARKT SCHIERLING

AUSGEZEICHNETER MARKT SCHIERLING!

BAYERISCHER QUALITÄTSPREIS 2015 in der Kategorie

wirtschaftsfreundliche Gemeinde



Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Wir freuen uns auf Sie!

KOMMUNAL UNTERNEHMEN
 MARKT SCHIERLING

ANSTALT DES ÖFFENTLICHEN RECHTS (AdöR)

Rathausplatz 1, 84069 Schierling
 Tel. 0 94 51/93 02 0
 kommunalunternehmen@schierling.de

www.schierling.de

FREUDE HABEN – FREUNDE TREFFEN

VERKAUFSOFFENER SONNTAG – MUSIKKAPELLEN SPIELEN – FOTOSCHAU – FLANIEREN UND EINKAUFEN – HERBST- UND WINTERMODE – SCHNÄPPCHENJAGD

SCHIERLING. Zweimal im Jahr öffnet sich Schierling zum Marktsonntag. Eingeladen ist dazu die gesamte Bürgerschaft und die Bevölkerung rundherum, und zwar unter dem Thema „Freude haben – Freunde treffen“. Viele Geschäfte haben geöffnet und auch Vereine sorgen für ein äußerst buntes Programm. Blaskapellen und die Jagdhornbläser sind zu hören. Schnäppchen können da und dort, auch beim Baby- und Kindergeschäft mit 50 Prozent und mehr Rabatt, gemacht werden.

Schierling präsentiert sich als aktives Zentrum, in dem die Geschäfte, Unternehmen, Vereine, die Schule und die öffentliche Hand zum Nutzen und zur Freude der Bürgerschaft zusammenwirken. Die Schierlinger Geschäfte sind für die Herbst- und Wintermode bestens gerüstet.

Schnäppchen

Der Marktsonntag ist die Zeit, da und dort ein Schnäppchen zu machen. Denn Einzelhändler haben zum Teil Super-Markt-Angebote parat. Mode, Herbstdekorationen und wertvolle Sachen zur Verschönerung des trauten Heims stehen im Mittelpunkt. Dazu die vielen Fieranten, die sich entlang des für den Durchgangsverkehr gesperrten Ortskerns schlängeln. In diesem Jahr wird ein Teil der Ortsdurchfahrt von Schierling neu gebaut. Deshalb müssen sich die Besucher zum Teil neu orientieren.

Pause machen

Im Cafe Huber gibt es superfrische Krapfen, auf dem weiteren Spaziergang durch den Ort süffiges Schierlinger Pils, bretonische Spezialitäten beim Partnerschaftsverein und am Rathausplatz die Gennßhenker-Würscht. Der Asylbewerber-Unterstützerkreis bietet zusammen mit den in Schierling lebenden Asylbewerbern

syrische und internationale Spezialitäten an.

Buntes

Im Rathaus gibt es eine Fotoausstellung über die Gemeindepartnerschaft mit Penmarc'h am Atlantik. Am Nachmittag werden der TV-Musikzug, die Schierlinger Doafmuse und die Jagdhornbläser aus Schierling an verschiedenen Stellen um 14 Uhr aufspielen und gegen 15 Uhr beim Rathaus ein gemeinsames Konzert geben. Die Marktbücherei präsentiert einen „Bücher-Flohmarkt“. Der Obst- und Gartenbauverein hat kunstvolle Gestecke gebastelt.

Kinder

Auch die Kinder kommen voll auf ihre Kosten. Bei schönem Wetter ist das Bungee-Trampolin in Aktion. Außerdem Karussell und Kinderkarussell, Kindereisenbahn und Durchkriech-Raupe: für jedes Interesse ist etwas dabei. Sicher gibt es Luftballons.



10 VOR 10

SCHIERLING. Im aktuellen Programmheft des Christlichen Bildungswerkes ist erstmals eine Veranstaltungsreihe unter dem Thema „10 vor 10“ aufgenommen worden. Es handelt sich um Bildungsangebote in erster Linie für Menschen, die nicht (mehr) in Arbeit sind. Start ist am Mittwoch, 26.10., mit Sigrid Grabmeier zum Thema „Luther und ich - eine persönliche Skizze anlässlich des Reformationsjubiläums“. Am 8.11. folgt „Die Oxen-Connection“ – über die Ochsenstraße und den Ochsen-Handel von Ungarn nach Regensburg, mit Gudrun J. Malcher. Weitere Vormittag sind geplant mit Pfarrer i.R. Josef Roßmaier sowie mit Fritz Wallner über das Schierlinger Euthanasieopfer Theres Wallner, die Ende 1940 von den Nazis ermordet wurde.

JAHRESTAG

SCHIERLING. Am 23. Mai 2018 werden es 400 Jahre, dass der Dreißigjährige Krieg begonnen hat. Es handelte sich um einen Konflikt um die Hegemonie im Heiligen Römischen Reich Deutscher Nation und in Europa zugleich um einen Religionskrieg. In ihm entluden sich auf europäischer Ebene der habsburgisch-französische Gegensatz und auf Reichsebene derjenige zwischen Kaiser und Katholischer Liga auf der einen Seite sowie Protestantischer Union auf der anderen. Auf diese Zeit geht das „Gennßhenker-Fest“ zurück, das im nächsten Jahr wieder gefeiert wird.



Freundlich und leistungsstark
GEWERBEVEREIN
MARKT SCHIERLING

Plakette fällig?

Keine Sorge, wir helfen Ihnen weiter.

KUS

SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
Aiwanger

Öffnungszeiten
Mo: 15-18 Uhr
Di: 09-12 Uhr

Mi: geschlossen
Do: 09-12 Uhr

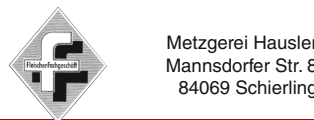
Fr: 09-12 & 15-18 Uhr
Sa: 09-12 Uhr

ohne Terminvereinbarung

Weitere Infos: www.sv-buero-aiwanger.de



METZGEREI HAUSLER



Metzgerei Hausler
Mannsdofer Str. 8
84069 Schierling

Hilfskraft auf Teilzeit für Metzgerei gesucht
Auskunft unter 09451/1428



Wir wünschen Ihnen viel Spaß am Markt-Sonntag!

Generalagentur Thomas Froschhammer
Unterlaichling 84 · 84069 Schierling
Tel.: 0 94 51 / 94 36 49
Mobil: 01 60 / 7 30 58 69
thomas.froschhammer@basler.de



Basler
Versicherungen

Landhausmöbel & Accessoires

MARKTANGEBOT: 15% auf alle Möbel

Alexandra Wagner
Hauptstraße 11a
84069 Schierling

Tel.: 09451/942221



ASTALLER
Autorisierter Mercedes-Benz Service

- Wir sind Mercedes-Benz Jahreswagen-Spezialist und halten ständig ca. 200 Mercedes-Benz Fahrzeuge vor Ort für Sie auf Lager
- Wir nehmen Ihren Gebrauchten gerne in Zahlung.

Dieselstraße 1 · 84069 Schierling
Tel. (09451) 9434-0 · Fax (09451) 9434-20



Wunschfahrzeug-Beschaffungs-Service:

Sollte bei unserer großen Auswahl doch kein Modell für Sie dabei sein, profitieren Sie von unserem Wunschfahrzeug-Beschaffungs-Service: Durch eine direkte Anbindung an die Daimler AG stehen uns ständig bis zu 5000 Fahrzeuge von Mitarbeitern und Firmen der Daimler AG zu günstigen Preisen auf Abruf bereit.

Unsere Öffnungszeiten

Werkstatt
Montag bis Freitag: 7.30 - 18.00 Uhr
Samstag: 8.00 - 12.00 Uhr

Verkauf
Montag bis Freitag: 8.00 - 18.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr

Regensburg - Schierling

93 nur noch 15 Minuten

Schierling
15 min
Regensburg

Ihr Service-Stützpunkt:

- Kundendienst
- Unfall-Reparatur
- Achsvermessung
- Karosseriearbeiten
- Garantie- und Kulanzarbeiten
- Mercedes-Benz Original Ersatzteile



Vorsprung zieht an

Herbstmarkt
10. Sept. 2017

SCHIERLING

EXKLUSIV



COMPUTER GÖDECKE SCHIERLING

- Computer
- Software
- Zubehör
- Handwerkersoftware
- Reparatur
- Aufrüstung
- Webdesign
- Webhosting
- Netzwerklösungen
- Beratung
- Telefonanlagen
- Hausautomation
- Kassensysteme
- Heizungsregelung

Liegnendorfer Str. 35 84069 Schierling
Tel.: 09 451-530 Fax 09 451-94 2008

e-mail: info@goedecke-edv.de
internet: www.goedecke-edv.de

WIR NEHMEN IHRE HEIZUNG UNTER DIE LUPE



- regelmäßiger Kundendienst: erhöht Betriebssicherheit und spart Brennstoff
- Heizen mit Holz: schont die Umwelt und macht unabhängig
- Heizen mit Solar: Die Sonne schreibt keine Rechnung

FRAGEN SIE DEN FACHMANN
WIR BERATEN SIE KOSTENLOS VOR ORT

Buderus

1. qualifizierter Buderus Partner der Niederlassung Regensburg



JOSEF GASCHER

- HEIZUNG
- SPENGLEREI
- SOLARANLAGEN
- BÄDER
- SCHLOSSEREI
- PHOTOVOLTAIK

www.gascher.de

Am Gedenkstein 1 · 84069 Schierling · Tel. 09451/3477

Büro in Schierling
ca. 100 m² oder ca. 145 m² Nfl., Parkplätze vorhanden
Energieausweis in Arbeit € 420,- od. 700,-
TRUMMER 09417 44 76 33

Büro/Praxis - Pfkofen
ca. 80 m² und 195 m² Nfl., Lift Preis a. Anfr.
Energieausweis in Arbeit € 230.000,-
TRUMMER 09417 44 76 33

Wir müssen wollen reden zuhören.



Jetzt genossenschaftlich beraten lassen!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

www.rb-os.de

Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG

Neubau - Halle / Schierling
ca. 2400 m² Nfl., auch teilbar, Freifläche
Energieausweis in Arbeit € 8.000,-
TRUMMER 09417 44 76 33

Möbl. Büro - Eggmühl
ca. 215 m² Nfl., Parkpl., vorhanden € 1.200,-
Verbrauchsausweis, Öl, 57 kWh/(m²a), Bj 1964
TRUMMER 09417 44 76 33

Großzüg. Haus - Sünching
ca. 165 m² Wfl., ca. 385 m² Grund, 8 Zimmer, teilrenoviert € 230.000,-
Bedarfsausweis, Öl, 226 kWh/(m²a), Bj 1900
TRUMMER 09417 44 76 33

MARIEN-APOTHEKE AM RATHAUSPLATZ



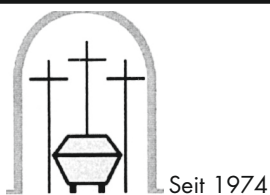
Apothekerin
Maria Sendtner

Wir führen das
Qualitätszertifikat der
bayrischen Landesapotheker-
kammer, „AMS“



SCHIERLING Rathausplatz 5 · Tel. 09451/941313 · Fax 09451/941312

Bestattungs-Institut Unterpaintner



84066 Mallersdorf · Marktstraße 20 · Tel: 08772 / 96240

Filialen: **84069 Schierling**
Jakob-Brand-Straße 6 · Tel: 09451 / 3424

Ergoldsbach	Tel: 08771 / 910879	Neufahrn	Tel: 08773 / 688
Geiselhöring	Tel: 09423 / 2220	Sünching	Tel: 09480 / 1462
Straubing	Tel: 09421 / 960909	Dingolfing	Tel: 08731 / 2122

www.unterpaintner-bestattungen.de

„REFORMKATHOLIK“ MARTIN LUTHER

REFORMATIONSGEDENKEN 500 JAHRE NACH ANSCHLAG DER THESEN: DER RÖMISCH-KATHOLISCHE MÖNCH MARTIN LUTHER WOLLTE KEINE EIGENE KIRCHE, SONDERN EINE REFORM DER HERRSCHENDEN ZUSTÄNDE

SCHIERLING. Seit dem Ende des Zweiten Weltkrieges gibt es in Schierling eine evangelisch-lutherische Kirchengemeinde. Die Stadt Wittenberg in Sachsen-Anhalt gilt als das Zentrum der Reformation, deren Beginn mit dem Anschlag der 95 Thesen Martin Luthers an die dortige Schlosskirche am 31. Oktober 1517 angenommen wird. Luther wollte keine eigene Kirche, sondern er wollte als katholischer Christ, Mönch und Gelehrter die katholische Kirche im Sinne des Evangeliums reformieren.

Am 31. Oktober 2017 wird in ganz Deutschland des 500. Reformationsjubiläums gedacht. Die Reformation bedeutet auch für die römisch-katholische Kirche ein einschneidendes Ereignis.

Religiöser Mensch seiner Zeit

Martin Luther war durch und durch ein religiöser Mensch seiner Zeit. Nicht Gott stand bei ihm infrage, sondern das Verhältnis des Einzelnen zu Gott. Es ging Luther darum, eine durch spätmittelalterliche Frömmigkeitspraxis verdunkelte biblische Grundaussage wieder zur Geltung zu bringen: den Vorrang der unverdienten Gnade



Die evangelisch-lutherische Pauluskirche Schierling

vor jedem religiösen Werk. Martin Luther wollte die katholische Kirche wieder zu ihren Ursprüngen zurückführen. Er war, salopp formuliert, ein „Reformkatholik“.

Gegen Ablasshandel

Luthers Kritik wurde besonders am damaligen Ablasshandel

deutlich. Geld für den Petersdom gegen den Erlass zeitlicher Sündenstrafen, das war ihm ein Dorn im Auge. Die Kirche sollte sich auf das zurückbesinnen, was wirklich wichtig ist, nämlich die Botschaft von Jesus Christus dem Erlöser, der mit seinem Tod von der Schuld befreit und den Zugang zu Gott verschafft. Die von ihm an die Wittenberger Schlosskirche angeschlagene These 62 "Der wahre Schatz der Kirche ist das allerheiligste Evangelium der Herrlichkeit und Gnade Gottes", ist eines der zentralen Anliegen Luthers. Daraus folgt auch seine Eheschließung mit der Nonne Katharina von Bora, denn nach Luther ist das ehelose Leben der Priester in der Bibel nicht nachzuweisen.

Regensburg e.V.", die sich an Ort und Stelle ein Bild davon machten.

„Nicht mehr getrennt glauben“

Doch die aktuellen Anstrengungen sind unverkennbar, das Vertrauen zwischen den Kirchen zu erneuern und zu bestärken. "Die Christen in unserem Land bekommt man nicht mehr auseinander", sagte der Vorsitzende der katholischen Deutschen Bischofskonferenz, Kardinal Reinhard Marx. Und der Ratsvorsitzende der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD), Heinrich Bedford-Strohm bekräftigte: "Wir wollen in Zukunft nicht mehr getrennt glauben, wir wollen gemeinsam glauben." Solche Sätze machen Hoffnung. Insbesondere auch durch die Haltung von Papst Franziskus.

Fritz Wallner

KINDER-BETREUUNG

SCHIERLING. Das völlig neu gebaute „Haus für Kinder“ in Schierlings Norden startet am 11. September mit der Kinderbetreuung. Die Kinderkrippe ist mit 12 Plätzen ganz voll. Ebenso eine Kindergartengruppe. Die dritte Gruppe ist altersübergreifend aus Kinderkrippen- und

Kindergartenkindern. Die Leitung des neuen Hauses hat Theresa Schwager, ihre Vertreterin ist Ramona Strohmeier. Das neue Haus ist dringend nötig, denn bis Ende August wurden im Markt Schierling bereit 63 Kinder geboren - 28 Buben und 35 Mädchen.



Bild ganz oben: Das Team des Kindergartens, v.l. Theresa Oberpriller, Birgit Eiban, Waltraud Müller, Sandra Voigt, Pia Stockmeier, Michaela Lippert und Theresa Schwager

Bild oben: Das Team der Kinderkrippe, v.l. Johanna Gascher, Nina Hofmann, Tina Wörz, Ramona Strohmeier

Ein Reformkatholik

Das Zweite Vatikanische Konzil hat 450 Jahre später die Anliegen Luthers rehabilitiert und in der katholischen Kirche wieder zu Ehren gebracht. Im ökumenischen Wort 1983 zum 500. Geburtstag Luthers wird er als „Zeuge des Evangeliums, Lehrer im Glauben und Rufer zur geistlichen Erneuerung“ gewürdigt, schreibt Joachim Wanke, der ehemalige katholische Bischof von Erfurt in „Christ in der Gegenwart“.

Regensburger Religionsgespräch

Philipp Melancthon war ein Kollege und Vertrauter Martin Luthers, der als einer der protestantischen Vertreter beim Regensburger Religionsgespräch 1541 um eine Einigung zwischen Katholiken und Reformern rang. Die Verhandlungen scheiterten an unüberbrückbaren Gegensätzen im Verständnis der Eucharistie und vor allem des kirchlichen Amtes. Gegensätze, die bis heute leider nicht überwunden sind. So auch die Erkenntnis der Mitglieder des Vereins „Laienverantwortung



Luther-Denkmal in Wittenberg: Die Reformation hatte nicht nur weitreichende Folgen für die Konfessionen, sondern beeinflusste auch unsere Sprache, die Kunst, Architektur und Wissenschaft sowie das Rollenverständnis von Mann und Frau nachhaltig

Atzkern & Kollegen

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Hauptstr. 22 | Schierling
09451 93 33-0
www.atzkern-stb.de

Steuer-Stress?
Nicht mit uns!

Weniger Stress, mehr Effizienz, mehr Freizeit!



ALLGEMEINÄRZTE, KINDERARZT, ORTHOPÄDE, UROLOGE

... UNTER EINEM DACH: DAS „MEDIZINISCHE VERSORGUNGSZENTRUM (MVZ)“ SICHERT DIE ÄRZTLICHE VERSORGUNG AUCH FÜR DIE UMGEBUNG SCHIERLINGS



■ Das aktuelle Ärzteteam des MVZ:
Sitzend von links
Dr. med. Marissa Schmidbauer,
Dr. med. Josef Kindler,
Dr. med. univ. Maria Eberlein;
Stehend von links
Dr. med. Friedrich Kindler,
Dr. med. Josef Großhauser,
Matthias Hasenpusch und
Dr. med. Axel Selchert

SCHIERLING. Am Rathausplatz Schierling ist ein Ärztezentrum entstanden, das nicht nur die hausärztliche Versorgung sichert, sondern mit weiteren Fachärzten das Angebot enorm vergrößert und intensiviert hat. Das „Medizinische Versorgungszentrum“ (MVZ) ist das Ergebnis eines Zusammenschlusses der Gemeinschaftspraxis und Lehrpraxis des Universitätsklinikums Regensburg Dr. Kindler / Dr. Selchert / Dr. Eberlein sowie Dr. Großhauser / Dr. Schaumann. Dieses neue Konstrukt erweitert das Angebot für die Patienten und bietet gleichermaßen Chancen für junge Ärzte.

Fritz Kindler – der Sohn von Dr. Josef Kindler, einem langjährigen Mitglied des Marktgemeinderates, der seit 1984 in Schierling niedergelassen ist – sein Interesse am Wirken als Allgemeinarzt signalisierte, begann sich das Blatt zu wenden.

Ärztliche Versorgung gesichert

In dem von den Gebrüdern Ademaj errichteten Geschäfts- und Bürgerhaus wurden mehr als 800 Quadratmeter Praxisräume gemietet und die bisherigen Praxisräumlichkeiten mit dem Ziel aufgegeben, die medizinische Versorgung der Bevölkerung langfristig zu sichern. Dieses Ziel wurde nicht nur von der Ärzteschaft verfolgt, sondern auch vom Markt Schierling unterstützt, denn die Sicherung der ärztlichen Versorgung gehört zu den Leitprojekten des Schierlinger Gemeindeentwicklungskonzeptes. Bürgermeister Christian Kiendl war daher begeistert von der Initiative und die Gemeinde begleitete und unterstützte sie gern. Die Realisierung liegt jedoch in privater Hand. Die Kooperationsbereitschaft und gutes Verstehen sind dabei besonders wichtig.

Lange Öffnungszeiten

Die Vorteile für die Patienten liegen auf der Hand: **Es gibt lange Öffnungszeiten ohne Einschränkungen auch während der Urlaubszeiten. Aufgrund des breiten Angebotes an Diagnostik und Therapie können viele Fahrten nach Regensburg entfallen.** Es handelt sich um einen „jungen“ Praxisverbund. Denn das erst durch ein Bundesgesetz möglich gemachte MVZ-Konstrukt ermöglicht es, neue Arbeitsmodelle z.B. für junge und oft weibliche Ärzte auf Teilzeitbasis zu realisieren, um

so Beruf und Familie in Einklang bringen zu können.

Erstaunliches Leistungsspektrum

Das Leistungsspektrum des MVZ ist sehr vielfältig: Neben den kompletten Leistungen der Allgemeinmedizin sind u.a. auch Hautkrebs-Screening, Gelbfieber-Impfstelle (die einzige im Landkreis Regensburg), Naturheilverfahren, Tauglichkeitsuntersuchungen z.B. für Feuerwehr-Atemschutz und Tauchen, Sehtests für Kinder und Erwachsene, Sportmedizin und Akupunktur möglich bzw. vorhanden.

Kinderarzt, Orthopäde, Urologe

Ganz neu sind der Kinderarzt, sowie die eigenständige Orthopädie-Praxis von Dr. Wolfsteiner. Dort wurde mit großem Aufwand ein eigenes Röntgengerät angeschafft, was einen außerordentlichen diagnostischen Gewinn für die Bevölkerung darstellt. Ab Ende September öffnet der Urologe Dr. Semmelmann – im gleichen Gebäude, gleich neben dem MVZ – eine eigene Filialpraxis.

29 Arzthelferinnen

Mit der Gründung des MVZ ging kein einziger Arbeitsplatz verloren, es wurden sogar zusätzliche Stellen geschaffen. Neben den Ärzten sind derzeit 29 Arzthelferinnen, die teilweise auch als Krankenschwestern ausgebildet sind, 2 Auszubildende und 5 Reinigungskräfte beschäftigt. Das MVZ bietet aufgrund seiner Größe und Kompetenz die Chance auf Beschäftigung weiterer Fachkräfte für z.B. Qualitätsmanagement und Abrechnung.

KONTAKT: Rathausplatz 25
84069 Schierling
09451 - 18 08, 18 90 u. 27 53
Fax: 09451 - 38 76
www.mvz-schierling.de
info@mvz-schierling.de



WIR SCHENKEN IHNEN REINEN WEIN EIN!

DAS HÖRHAUS lädt Sie zur kostenlosen WEINPROBE am verkaufsoffenen Sonntag, den 10. September ein. Lassen sich die neueste Technologie rund um das GUTE HÖREN zeigen. Hörsysteme als Titan oder wiederaufladbare Geräte – der Herbst klingt vielversprechend.

Wir freuen uns auf Sie!

IHR HÖRAKUSTIKER IM HERZEN VON SCHIERLING

Das Hörhaus GmbH & Co. KG
Hauptstraße 3
84069 Schierling
Tel 09451 9486239

Wir sind für Sie da:
Montag und Freitag
9-13 Uhr und 14-18 Uhr
www.das-hoerhaus.de



SCHIERLINGS KINDERARZT

MATTHIAS HASENPUSCH PRAKTIZIERT IM MVZ

SCHIERLING. Seit Mitte des Jahres hat Schierling mit Matthias Hasenpusch einen eigenen Kinder- und Jugendarzt, der im Medizinischen Versorgungszentrum (MVZ) praktiziert. Kinder sind das größte Glück für Familien sowie die Zukunft der Gesellschaft. Die Sorge der Eltern um ihr Wohlergehen und ihre Gesundheit ist das Zentrum des Bauplans der Menschheit.

Der 40-jährige Matthias Hasenpusch ist ein erfahrener Kinderarzt. Er war viele Jahre am Kinderkrankenhaus St. Marien in Landshut tätig und hat selbst 4 Kinder. Hasenpusch kommt schon nach den ersten Wochen bei den Kindern und Eltern sehr gut an, was ihn besonders freut. „Vertrauen aufzubauen und die Kinder von der Geburt bis zum Erwachsenwerden zu begleiten, das ist mein wichtigstes Ziel!“, so Hasenpusch. Dass er auf so großes Interesse stößt, liegt auch daran, dass es in einem weiten Umkreis mit einem Einzugsbereich

von über 80.000 Einwohnern keinen weiteren Kinderarzt gibt. Den Eltern bleiben durch den Schierlinger Kinderarzt weite Wege erspart.

Kindermedizin ist nicht die Medizin an kleinen Erwachsenen – eine wichtige Erkenntnis, um die Bedeutung des Kinderarztes hervorzuheben. Kinder und Jugendliche sind in ihren jeweiligen Entwicklungsphasen speziellen Herausforderungen ausgesetzt. Die Betreuung erfolgt ab der Geburt mit der Vorsorgeuntersuchung U2 – einschließlich der im Säuglingsalter notwendigen Hüftultraschalluntersuchung, die in Kooperation mit dem vor Ort tätigen Orthopäden gewährleistet wird – bis zur J2 im jugendlichen Alter und schließt auch die Behandlung von alltäglichen Erkrankungen, die Wundversorgung und die Impfungen ein.

Die Sprechzimmer sind für Kinder eingerichtet und mit Wandmalereien liebevoll gestaltet. Es gibt im



■ Kinder- und Jugendarzt
Matthias Hasenpusch

MVZ ein eigenes Kinder-WC und selbstverständlich auch eine Wickelmöglichkeit. Matthias Hasenpusch ist als Weiterbildungsassistent in Anstellung zudem auf dem Weg zum „Facharzt für Allgemeinmedizin“. Die Sprechzeiten sind die gleichen wie beim MVZ insgesamt, Termine können unter den Telefonnummern 09451-1808, 1890 und 2753 vereinbart werden.

NEUE ORTHOPÄDIE-PRAXIS

...IM HERZEN SCHIERLINGS – DR. WOLFSTEINER ERÖFFNET PRAXIS MIT NEUEM DIGITALEM RÖNTGengerät



■ Orthopäde Dr. Jochen Wolfsteiner

SCHIERLING. Eine Orthopädie-Praxis mit digitalem Röntgengerät ist eine der Spitzenerneuerungen, die das MVZ Schierling mit sich bringt. Der Orthopäde Dr. Jochen Wolfsteiner betreibt im MVZ eine eigenständige Praxis und erlebt täglich die Freude der Patienten, die für eine solche medizinische Behandlung Schierling nicht mehr verlassen müssen.

Sehr guten Zulauf, ein freundliches Arbeitsumfeld und die Freude der Patienten: Das erlebte Dr. Wolfsteiner – Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie –

schon in den ersten Monaten seit der Praxiseröffnung Anfang Juli. Derzeit ist er Montag, Dienstag und Mittwoch in Schierling tätig. Mittelfristig plant er die Ausdehnung auf die komplette Woche. Doch dabei redet die Kassenzentrale Vereinigung ein entscheidendes Wort mit.

Dr. Wolfsteiner bietet das volle Spektrum der Orthopädie an – bis hin zu ambulanten Operationen. Hüft-, Knie-, Fußgelenk- und Wirbelsäulenbeschwerden sowie Sportverletzungen und auch Knochenbrüche sind typische Krankheitsbilder. Generell ist die Orthopädie Ansprechpartner für alle Altersgruppen bei Schmerzen am Bewegungsapparat.

Der 39-jährige Dr. Wolfsteiner verfügt über einen großen klinischen Erfahrungsschatz, aufgrund seiner Facharztausbildung an der orthopädischen Universitätsklinik Bad Abbach und am Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Regensburg in der Abteilung für Unfallchirurgie und Sportmedizin. Als Oberarzt für Fuß- und Sprunggelenkschirurgie am Krankenhaus Rummelsberg sowie an der Unfallchirurgie der Goldbergklinik Kelheim erweiterte er sein operatives Spektrum. Donnerstag und Freitag verstärkt er das renommierte Team des „MVZ Orthopädie Regensburg“ um Dr. Ascher und Kollegen, Termine können unter der Telefon-Nummer 09451/9498130 vereinbart werden.

AUGENARZT

SCHIERLING. Seit vielen Jahren besteht die Augenarztpraxis Schierling im RKT-Wohnpark am Rathausplatz, unmittelbar neben dem Sanitätshaus Reichel und

Platzer. Prof. Dr. Gerhard Hasenfratz hat Sprechzeiten am Mittwoch von 14-18 Uhr und am Freitag von 9-12 Uhr. Terminvereinbarungen unter Telefon 0941/50432920.

UROLOGE

SCHIERLING. Ende September eröffnet der Urologe Dr. Michael Semmelmann im Geschäfts- und Bürgerhaus Schierling – im 1. OG gleich neben dem MVZ – ei-

ne Filialpraxis. Bereits ab Mitte September können Termine unter Semmelmann im Geschäfts- und Telefon 09404/951111 vereinbart werden.

Orthopädie Schierling

Dr. Jochen Wolfsteiner

Facharzt für Orthopädie & Unfallchirurgie

Chirotherapie
Röntgendiagnostik
ambulant Operieren
zertifizierter Fußchirurg (GFFC)
Rathausplatz 25 · Schierling
Termine 0 94 51 / 94 98 13-0
www.orthopaedie-schierling.de



Sprechzeiten
Mo 8.00 - 17.30 Uhr
Di 8.00 - 17.30 Uhr
Mi 8.00 - 13.30 Uhr

angestellter Arzt bei:
Dr. Gerhard Ascher
Dr. Holger Ertelt
Dr. Christoph Maluche
Dr. Thomas Katzhammer
Ulrich Kreis
Peter Hopp

Orthopädie Regensburg
MVZ

leben findet innen stadt.de

STÄDTEBAUFÖRDERUNG
von Bund, Ländern und Gemeinden

AUGENARZT PRAXIS Schierling

Sie finden uns am Rathausplatz 18 in Schierling

Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Terminvereinbarung unter Tel.: 09 41/50 43-29 20



Vorsprung zieht an

Herbstmarkt
10. Sept. 2017

SCHIERLING

EXKLUSIV



Baby- und Kindergeschäft, Schierling, Hauptstr. 13

**WIR ZIEHEN AUS UND RÄUMEN AUS!
JETZT SATTE RABATTE SICHERN!**

Baby- u. Spielwaren ab Marktsonntag **50%***
Bücher ab Marktsonntag **30%***
Textilien & Schuhe Pauschalpreis je Ständer
*auf unverbindliche Preisempfehlung!

Wir schließen unseren Laden in Schierling, Hauptstr. 13. Verkauf im Internet geht weiter.

www.familienshopping24.de

Wir sind für Sie da!
Gänshänger Apotheke

Petra Seelemeyer e. K.
Rathausplatz 7
84069 Schierling
Tel. 09451/ 52 19 853
Fax. 09451/ 94 92 352

Die Apotheke mit Herz und Verstand.

Öffnungszeiten:
Mo.- Fr. 08.00 - 13.00 Uhr + 14.00 - 19.00 Uhr
Mi 08.00 - 13.00 Uhr + 14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 08.00 - 12.00 Uhr

Gust Schreibwaren

Ihr Fachgeschäft für Qualität und Service
20% auf alle Geschenkartikel.
Ausgenommen bereits reduzierte Ware

Schreibwaren • Schul- und Bürobedarf
Zeitschriften • Geschenkartikel
Lotto-Toto • RVV

84069 Schierling • Rathausplatz 25 • Tel: 09451-3999

ERICH FISCHER

Lader-, Bagger- und Transportbetrieb

84069 Schierling/Eggmühl
Tel. 09451 / 650 • Fax 4291
Regensburger Str. 5



STARKES ANGEBOT FÜR FAMILIEN

FAMILIENSTÜTZPUNKT SCHIERLING BESTEHT SEIT 5 JAHREN – ANLAUFSTELLE FÜR FAMILIEN IN ALLEN LEBENSLAGEN

SCHIERLING. Wer Annette Straßer hört und sieht kann den Eindruck gewinnen, sie sei so etwas wie die „Mutter der Mütter“. Die Diplom-Sozialpädagogin leitet seit fast drei Jahren den Schierlinger Familienstützpunkt, der im Ortskern – gleich neben der Marktbücherei – seine neue Heimat gefunden hat. Und sie organisiert Hilfen in allen Lebenslagen, vom Tragen des Babys am Körper bis hin zur richtigen Kommunikation mit heranwachsenden Schulkindern. Im Interview skizziert sie ihre Aufgaben und die aktuellen Schwerpunkte.

Frau Straßer, sie machen sehr viele Angebote. Welche Ziele verfolgen sie damit?

Annette Straßer: Ich möchte den Familien, insbesondere den Eltern oder Alleinerziehenden, **in ihrer jeweiligen Lebenssituation ganz konkrete Unterstützung ermöglichen und ihnen helfen sich zurechtzufinden. Im Sinne eines hilfreichen Lotsen, der Vernetzungspartner sämtlicher Einrichtungen rund um das Thema Familie ist.** Ich bekomme zum Beispiel viele Anfragen von Neubürgern, wo man andere Familien kennenlernen kann oder welche Vereine es gibt.

Führen sie selbst Kurse durch?

Nein, ich stehe für Gespräche zur Verfügung und schaue gemeinsam mit den Familien, welches Angebot gerade für sie hilfreich sein kann. Die Suche nach qualifizierten Partnern ist ein wesentlicher Aspekt meiner Arbeit. Und ich organisiere Workouts, Workshops und Treffs, die man ohne Anmeldung besuchen kann.

Aktuell ist ein Kanga-Training angelaufen. Was steckt dahinter?

Es handelt sich dabei um Gymnastik mit dem Kind. Die jungen



Familienstützpunkt

■ Sichtbar Freude haben die Babys beim „Kanga-Training“, das die Mütter im Anschluss an die Rückbildungsgymnastik stärkt und Körperkontakt fördert

Mütter können dabei für sich und ihren Körper viel tun und gleichzeitig das Kind bei sich haben. Es geht auch um die schonende Stärkung der Beckenbodenmuskulatur, eine korrekte Körperhaltung sowie um die tiefliegende Bauchmuskulatur. Wir haben vorerst sechs Termine geplant, immer am Dienstag um 11.45 Uhr im VHS-Raum, Hauptstraße 3a. Einsteigen kann man jederzeit.

Was bieten sie regelmäßig an?

Das Familienfrühstück mit Eltern von Babys und Kleinkindern. Zweimal wöchentlich gibt es einen kostenlosen Babytreff, und zwar Montag und Donnerstag ab 10 Uhr, den die Mütter selbst organisieren und der sehr gut angenommen wird. Einmal im Monat haben wir den Alleinerziehenden-Treff, den Frauengesprächskreis und die Baby-Sprechstunde mit der Hebamme Martina Eibl.

Planen sie auch etwas Neues?

Ja, wir starten ein **Elternttraining unter dem Motto „Gemeinsam stark“**, das sich vor allem an Mütter und Väter mit Kindern zwischen drei und zehn Jahren richtet. Denn viele Eltern haben Schwierigkeiten mit ihren Kindern,

weil sie die Hausaufgaben nicht machen, Regeln nicht kennen oder nicht befolgen und es deshalb immer wieder zu den gleichen Streitigkeiten in den Familien kommt. Am 9. Oktober gibt es einen Einführungsabend und anschließend sind drei Workshops geplant.

Kinder durch Ermutigung motiviert werden, aber auch wie Eltern Konsequenzen folgen lassen müssen. Das sind nur zwei Themen der insgesamt neun Stunden. Die Trainingsgebühr beträgt 65 Euro für drei Abende, Elternpaare bezahlen zusammen 90 Euro.

Was steht noch an?

Am 27. September bieten wir im Familienstützpunkt eine **Baby-Trageberatung** an, bei der verschiedene Tragehilfen ausprobiert werden und das Tuchbinden gelernt wird.

Sie haben sich zusammen mit dem Helferkreis sehr um die Flüchtlinge angenommen. Wie ist da der aktuelle Stand?

Derzeit leben 9 Familien aus Syrien mit insgesamt 52 Personen in eigenen Wohnungen dauerhaft in Schierling. Außerdem weitere 100 Personen aus Syrien, Iran, Irak und Äthiopien in acht Asylbewerber-Unterkünften. Sie alle – ausnahmslos – sind im Sprachkurs, in einer Integrationsmaßnahme des Arbeitsamtes oder in der Berufsschule. Viele sind auch in Arbeit und in Ausbildung bei Schierlinger Betrieben. Man merkt, dass die Leute angekommen sind und sich integrieren wollen, was am besten über die Kinder geschieht.



■ Die Dipl.-Sozialpädagogin Annette Straßer leitet den Familienstützpunkt Schierling

Was versprechen sie sich von den Workshops?

Wenn einem die Kinder auf der Nase herumtanzen, dann ist das ein praktisches Thema, und eines, bei dem es um die richtige Kommunikation mit dem Kind geht. In den Workshops wird zum Beispiel trainiert, wie die

Kontakt: Annette Straßer ist jeden Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr – oder nach Vereinbarung – im Familienstützpunkt, Rathausplatz 25, erreichbar. Die E-Mail-Adresse lautet: familienstuetzpunkt.schierling@gmx.de, Telefon 09451/9430877. In facebook unter „Familienstützpunkt Schierling“ gibt es jederzeit aktuelle Nachrichten und Angebote.

BÄCKEREI A. HUBER

Herzlich willkommen im Cafe Huber bei leckeren Torten und frischen Krapfen

Schierling
Hauptstraße 4
Tel: 09451/3569

3-Fam. Haus in Sünching
ca. 318 m² Wfl., ausbaufähig, unterk., ca. 948 m² Grund, Do-Gge, teilvermietet € 270.000,-
Verbrauchssteuer, Öl, 191 kWh/m²a, BJ 1992 ohne Gewähr
TRUMMER Immobilien 09451/44 76 33

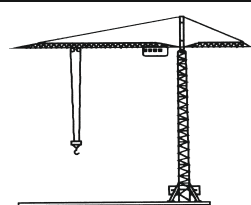
FAHNEN KÖSSINGER

- Vereinsfahnen
- Vereinsbedarf
- Werbefahnen
- Fahnenmaste
- Roll-Ups
- Bekleidung
- und vieles mehr

www.fahnen-koessinger.de
Telefon: 09451 / 9313-0

HARALD SCHEUERER

Buchhausener Str. 3
D – 84069 Schierling
Telefon 094 51 / 41 00
Telefax 094 51 / 94 12 35



BAUUNTERNEHMEN

20 Jahre Spezial-Brauerei Schierling 1997-2017

Spezial-Brauerei Schierling

spezialbrauerei-schierling.de



Ihre bewährte Adresse in Steuerberatung im Großen und Kleinen Labertal

- Kompetente, erfolgsorientierte, steuerliche Beratung
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlussstellung
- Gewinnermittlungen
- Betriebsumstrukturierungen
- Steuererklärung
- Betriebsprüfungsbetreuung
- Wirtschaftliche Beratung

Unser Team freut sich über das Vertrauen unserer Mandanten und die, die es noch werden wollen.

Josef Keufl, Steuerberater

Labertal Steuerberatungsgesellschaft mbH KEUFL

Beratungsstelle 84082 Laberweinting
Landshuter Str. 4 • Tel. 0 87 72/80 57 50 -0

Beratungsstelle 84069 Schierling
Am Gewerbering 21 • Tel. 0 94 51/94 46 77 -0 post@keufl.com • www.keufl.com





EIN TAG MIT PETER RITSCHEL

DER SANITÄTSHAUS-MITARBEITER VERSORGT SEIT JAHRZEHNEN PATIENTEN IN UNTERSCHIEDLICHEN LEBENSLAGEN



■ Peter Ritschel (links) hilft Günter Leja beim Anlegen der Knie-Orthese im Anschluss an eine Knieoperation

SCHIERLING. Wenn Peter Ritschel unterwegs ist, dann geht es um kranke Menschen, die ärztliche Hilfe benötigen, auf persönliche Zuwendung hoffen und zur Genesung oder Bewältigung des Lebens auf Hilfsmittel angewiesen sind. An einem Tag hat er bei Patientenbesuchen eine Prothese repariert, einen Kompressionsstrumpf abgemessen, einen Toilettenstuhl geliefert und eine Orthese angelegt. Immer einfühlsam und korrekt zugleich.

Peter Ritschel ist seit Jahrzehnten eine der Stützen beim Sanitätshaus Reichel und Platzer, das in diesem September sein fünfjähriges Bestehen in Schierling feiert. Seine Arbeitstage sind so weitläufig, interessant und abwechslungsreich, dass er auch nach 49 Jahren noch von seinem Beruf schwärmt und nie bereut hat, eine Ausbildung zum Orthopädietechniker gemacht zu haben. Freilich haben sich die Aufgaben verändert, so wie sich die Technik verändert hat. Vor allem die Prothetik habe er von

der Pike auf gelernt. Er hat früher Prothesen selbst gefertigt, angepasst und ist den Patienten bei den ersten Schritten mit der Prothese beigestanden.

Futuristische Orthesen

Heute sei die „Orthetik“ dazugekommen, so Ritschel, und erläutert, um was es dabei geht. Früher mussten Kreuzbandrisse, Verletzungen im Sprunggelenk und Achillessehnenverletzungen etwa sechs Wochen mit Gips ruhiggestellt werden. Heute gibt es Hightech-Stabilisierungshilfen, die im Einzelfall wie Skischuhe anmuten und – etwa im Kniebereich – heute schon nach einigen Tagen Beugeversuche möglich machen.

Hilfsmittel zur richtigen Zeit

„Bei all diesen Sachen geht es um Erleichterungen für die Patienten“, so Ritschel. Was gemacht wird, liegt allerdings in jedem Einzelfall der Arzt fest und verordnet die Hilfsmittel mit einem Rezept. Wenn ein Patient im Krankenhaus weil, bekommt er rechtzeitig vor der

Entlassung einen Rollstuhl, Rollator oder Hüftorthese oder was sonst gebraucht wird, geliefert. Zuhause stellt Peter Ritschel sicher, dass Krankenbetten, Duschstühle und viele andere notwendige Utensilien bei der Heimkehr des Patienten vorhanden sind.

Service im Außendienst

Die Reha-Abteilung ist nach Ritschel eine wichtige Abteilung im Sanitätshaus. Hier geht es um einen vertrauensvollen Kontakt ebenso wie schnelle und zuverlässige Bedienung. Und dazu ist Ritschel seit Jahrzehnten im Außendienst. „Wir lassen niemanden im Stich!“, so sein Credo. Die Menschen im weiten Umkreis kennen und schätzen ihn!

Steigerung der Lebensqualität

Auch im Sanitätshaus Schierling war er die letzten fünf Jahre tätig. Da geht es vor allem um Hilfsmittel zur Steigerung der Lebensqualität, insbesondere auch von älteren Menschen. **Blutdruckmessgeräte, Gymnastikbälle, Bandagen, Bequemschuhe und Vieles mehr wird vorgehalten.** Sofern die Versorgung bei Stoma (künstlichem Ausgang) oder Inkontinenz besprochen werden muss, ist eine Krankenschwester nötig. Auch hier geht es darum, den Patienten ernst zu nehmen, ihm alles zu erklären

AUSLASTUNG

SCHIERLING. Auf der B 15neu sind im ersten Quartal 2017 im Bereich von Schierling am Tag durchschnittlich gut 12.300 Fahrzeuge gezählt worden, darunter etwa 2.000 Lastwagen. Ein Teil davon wäre durch den Ort Schierling gefahren, sofern es die Umgehungsstraße nicht geben würde.

und die persönlich schwierige Lage speziell im Blick zu haben.

Neuester Stand

Für Peter Ritschel war die Fortbildung – also immer auf dem aktuellen Stand zu sein – Zeit seines Lebens eine wichtige Voraussetzung, um vorwärts zu kommen und für die Patienten optimal vorbereitet zu sein. „Ein neues Produkt muss ausprobiert werden, denn wenn du beim Patienten unsicher bist, dann steigert das erst recht die Unsicherheit des Patienten.“

Kostenlose Fuß- und Venenmessungen

Das Sanitätshaus Reichel und Platzer hat am Marktsonntag geöffnet und bietet kostenlose Fuß- und Venenmessungen an. Peter Ritschel weiß, dass die Menschen froh sind, jetzt das Sanitätshaus vor Ort zu haben und nicht mehr in die Stadt zu müssen. Er verabschiedet sich Ende des Jahres in Rente.

HERZENSWÜNSCHE

SCHIERLING. Der Baustoff-Fachhandel Raab Karcher hat beim Frühjahrsmarkt selbst aus Beton gefertigte (helfende) Hände gegen eine Spende angeboten. 350 Euro kamen zusammen, die Niederlassungsleiter Volker Küpper an „Herzenswünsche“ geschickt hat. Herzenswünsche e.V. ist ein bundesweit tätiger Verein, der schwer kranken Kindern und Jugendlichen lang ersehnte Wünsche erfüllt und zum Beispiel Kindern und Jugendlichen, die an Mukoviszidose erkrankt sind, einen mehrwöchigen Aufenthalt auf Gran Canaria ermöglicht.



■ Volker Küpper

IMPRESSUM
SCHIERLING EXKLUSIV, Der neue Marktbote
Herausgeber: Agentur Wallner GbR,
Th.-Gerhardinger-Str. 23, 84069 Schierling
Druck: Cl. Attenkofer'sche Buch- und Kunstdruckerei
KG Straubing;
Mittelbayerisches Druckzentrum GmbH & Co. KG
Regensburg
Gesamtauflage: ca. 75.000 Ex.
Layout: BAUER-FRISCHLUFT-Werbung.de,
84069 Schierling
Unverlangt eingesandte Manuskripte werden nicht zurückgegeben.

Freuen Sie sich auf die neue Herbstmode!

5€
Gutschein

Ab einem Einkaufswert von € 39,95. Nur gültig am Marktsonntag, 10.09.17. Gilt nicht für reduzierte Ware.

SCHUHdorn
Rottenburg
Schierling - Ergoldsbach
www.schuh-dorn.de

Vorsprung zieht an
7
SCHIERLING
EXKLUSIV

AKTIVITÄTEN ZUM MARKTSONNTAG:

Über 50 Fieranten und Akteure haben sich angesagt. Hier einige Höhepunkte zwischen Allersdorfer Straße und Jakob-Brand-Straße:

50 %-Schnäppchenjagd im Baby- und Kindergeschäft

„Gennßhenker-Würscht“ beim Verein für Heimatpflege

15 % Rabatt auf alle Möbel bei Landhausmöbel Wagner

20 % Rabatt bei Gust auf alle Schreibwaren und Geschenkartikel

RKT Wohnpark-Catering
Kaffee und Kuchen vorm „Centro“

Jahres-Fotoschau des Photoclubs im alten Schulhaus

Auftritt der „Einrad-Stars“ um 14.30 Uhr beim Netto

Französische Spezialitäten, Kaffee u. Kuchen Partnerschaftsverein

Standkonzert der Musikkapellen beim Rathaus

Frische Krapfen und Kuchen bei der Bäckerei Huber

Informationsstand der politischen Parteien

Foto-Ausstellung im Rathaus

Krieger- und Reservistenkameradschaft Schierling
Bewirtung am Rathausplatz

Bungee-Trampolin für die Mutigen

Karussellfahren im Ortskern

Herbstgestecke beim Obst- und Gartenbauverein

Bücher-Flohmarkt der Marktbücherei am Marktplatz

Korbmacher Weger zeigt seine Fertigkeiten

4-Sterne-Reisen
Otto Mayer
Mozartstraße 1
84069 Schierling
09451/3447
er-reisen@gmx.de
www.vier-sterne-reisen.de
Wir erfüllen Reiseträume
8-Tage Donaukreuzfahrt mit AROSA
z.B. 30.9.-7.10.17 BasicTarif ab **599.- €** p. P.
Faszination Nordlicht: 12 Tage Seereise inkl. Flug
Bergen – Kirkenes – Bergen 01.10. – 31.03.2018 ab **1099.- €** p. P.

Schirmbeck
KFZ-Ersatzteile · Lacke · Autoglas
www.schirmbeck.com
Alles für dein Auto!
Johann Schirmbeck GmbH
Waldkraiburger Straße 8
93073 Neutraubling
Tel.: 094 01 - 92 12 - 0
neutraubling@schirmbeck.com
8x in Bayern
90518 Altdorf
93413 Cham
84130 Dingolfing
90537 Feucht
85368 Moosburg
93073 Neutraubling
93059 Regensburg
92421 Schwandorf

WELTWEITER MUSIK-BOTSCHAFTER

PROF. KUNIBERT SCHÄFER PROBT IN KUBA MIT PROFESSIONELLEN CHÖREN
MUSIK DEUTSCHER KOMPONISTEN

SCHIERLING. Dreimal hat Professor Kunibert Schäfer, der in Schierling lebende Dozent für Chorleitung an der Kirchenmusikhochschule Regensburg, bereits die „Kirchenmusik-Woche“ in Kubas Hauptstadt Havanna bereichert. Er arbeitet dort mit verschiedenen einheimischen professionellen Chören zusammen. In diesem Jahr hat ihn sein 24-köpfiger „Neuer Kammerchor Regensburg“ begleitet, um in der lateinamerikanischen Metropole vor allem Bach-Kantaten einzustudieren.

Gerade im Jubiläumsjahr der Reformation strahlt die Musik von Johann Sebastian Bach eine besondere Faszination aus. Deshalb standen Bach-Kantaten im Mittelpunkt der Probenwoche. Die Fortbildung mit Prof. Schäfer geht auf eine Initiative des katholischen Bischofs von Havanna zurück. Die Idee dafür hatte der Domorganist von Havanna, der Gast beim Katholikentag 2014 in Regensburg gewesen ist, und seine mit Prof. Stefan Baier von der Kirchenmusikhochschule in die Tat umsetzte.

Gastfreundschaft hoch im Kurs

Schäfer ist vom großen Interesse der Kubaner an der deutschen Sprache und Kultur beeindruckt. Doch ebenso von der Gastfreundschaft und Offenheit der Menschen. Diese Zugänglichkeit und Offenheit führt Schäfer in erster Linie auf die Insellage des Landes zurück. „Die wollen viel erfahren!“, fasst er zusammen. Kuba ist aufgrund der jüngeren Geschichte eines der Länder mit größter Nachhaltigkeit. „Da siehst du keine Plastiktüten“, so Schäfer. Und neben den musikalischen Eindrücken wollte er seinen Studenten gerade solche Erfahrungen des Lebens der Kubaner ermöglichen.

Voneinander lernen

Jeden Tag wurde drei bis vier Stunden in einer Klosterkirche geprobt. Dabei saßen die Kubaner und die Regensburger gemischt.



Dirigent Prof. Kunibert Schäfer in Kuba – auch in gemütlicher Runde in seinem Element – beobachtet von einem Kubaner mit Zigarre

„Jeder profitiert vom anderen!“, so Schäfer. Deshalb ist es ihm wichtig, dass er nicht nur Botschaften ausgesendet, sondern von den Kubanern solche auch empfangen hat. Die deutschen Studenten hörten, dass die Kubaner prinzipiell lauter singen – und passten sich zum Teil auch an. Und die Kubaner waren so heiß auf diese „geistige Nahrung“, dass sie sogar die Mittagspause ignorierten. Bis zu 100 Sängerinnen und Sänger hatte Schäfer bei den Proben vor sich, insgesamt oder in kleinen Gruppen.

Liebeslieder-Walzer

Die Aktion hat das Goethe-Institut finanziell gefördert, weil auch durch das Singen und Hören die deutsche Sprache und Kultur vermittelt werden kann. Das Interesse an dem was von außen kommt, sei in Kuba riesig, so Schäfer. Bei seinen Partnern handelte es sich durchwegs um professionelle Chöre, wie etwa dem dortigen Rundfunkchor, also nicht nur um Kirchenchöre. Bei dieser Kirchenmusik-Woche haben sie aber alle freiwillig mitgemacht. Die ganze Gruppe konnte sich über die Einladung durch den deutschen Botschafter freuen. Gleichzeitig waren die Kubaner begeistert

von Konzert der Deutschen im dortigen „Mozarteum“, wo sie die Liebeslieder-Walzer von Johannes Brahms zu hören bekamen.

Privat untergebracht

Eins freute den Schierlinger ganz besonders: Dass nämlich jedes Chormitglied Spielzeug im Gepäck hatte und an Kinder weitergeben konnte. Vorwiegend an die

Familien, in denen sie während der Woche untergebracht waren. „Wir wollten bewusst privat untergebracht werden, um möglichst Kontakt mit kubanischen Familien im Alltag zu bekommen“, so die Begründung Schäfers. Und er wird wieder nach Kuba reisen – als gebender und empfangender Musikbotschafter -, das ist gewiss!



Schäfer doziert

STROMVERSORGUNG SCHIERLING eG

- Faire Preise - schneller Service -



84069 Schierling
Dorfmuhlstraße 4
Tel. 09451/9436-0

Besuchen Sie uns im Internet: www.schierling-strom.de

8

Vorsprung zieht an

SCHIERLING
EXKLUSIV

Ihr Karosserie-Spezialist



- Unfallinstandsetzung Tel. **09451-3536**
- Rahmenrichtbank
- KFZ - Reparatur aller Art
- Autoscheibeneinbau
- Servicekühler und Kühlerreparatur
- TÜV - Abnahme
- KFZ An- und Verkauf Mobil. **0171 - 487 9289**

FOTOSCHAU

SCHIERLING. Der Photoclub Schierling zeigt am Marktsonntag sowie eine Woche drauf, am 17. September, im Alten Schulhaus seine **Jahres-Photoschau**, jeweils von 11 bis 17 Uhr. Eintritt ist frei.

BASAR

SCHIERLING. Am Samstag, 16. September veranstalten die Eltern-Kind-Gruppen von 10 bis 12 Uhr in der Mehrzweckhalle Schierling einen Basar für Baby- und Kinderartikel.

PROFI Hier stimmen Auswahl, Beratung und der Preis.

Labertaler Fachmärkte
für Handwerk, Haus und Garten
Inh. Michael Huber e. Kfm. www.labertaler-fachmarkt.de

84066 Mallersdorf/Pfaffenberg
Straubinger Str. 34 • Telefon: 08772 9685 0
Mo-Fr von 8.00 - 19.00 Uhr • Sa von 8.00 - 15.00 Uhr

84056 Rottenburg/Laaber
Industriestraße 2 • Telefon: 08781 20055 0
Mo-Fr von 8.00 - 19.00 Uhr • Sa von 8.00 - 15.00 Uhr

84069 Schierling
Siemensstraße 5 • Telefon: 09451 94807 0
neben ARAL Tankstelle
Mo-Fr von 8.00 - 19.00 Uhr • Sa von 8.00 - 15.00 Uhr

Schlüsseldienst
in allen Märkten

Sonntagsdienst
in allen Märkten

Niedrigster
in Mallersdorf

Angebote gültig 04.09.-07.09.17

Verkaufsoffener SONNTAG
IN
SCHIERLING

10.09.17
12⁰⁰ bis 17⁰⁰ UHR
FÜR SIE GEÖFFNET

WUNSCHRABATT
NUR GÜLTIG SAMSTAG, 09.09. UND SONNTAG, 10.09.2017

20%
AUF EINEN ARTIKEL IHRER WAHL
Ausschneiden und mitbringen!

20%
AUF EINEN ARTIKEL IHRER WAHL
Ausschneiden und mitbringen!

Über 700 FACHMÄRKTE - und wir gehören dazu ...

BAUVISTA
Unsere Einkaufskooperation

* ausgenommen bereits reduzierte Ware. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.